

Il braille sui prototipi dei libri partecipanti al Concorso Indicazioni tecniche



Il braille è un carattere tipografico con una dimensione standard, che non è possibile ingrandire o ridurre come si fa con i normali caratteri a stampa. La sua dimensione corrisponde più o meno a quella del carattere Courier New, con corpo 32. Quindi, per avere innanzitutto un'idea di quanto spazio occupa il testo braille sulla pagina del prototipo che si sta realizzando è consigliabile visualizzare il proprio testo in formato Courier New 32, tenendo presente che sulle pagine del libro andrà inserito il testo braille sotto (o sopra) al testo tipografico. Il braille condiziona inevitabilmente la dimensione delle pagine e quindi il formato del libro. Una volta deciso il formato delle pagine, gli autori possono inviare il file di testo da trascrivere in braille all'indirizzo libritattili@prociechi.it, indicando la dimensione delle pagine (base x altezza) e i salti pagina. Considerando che tutto ciò che è scritto a caratteri tipografici, anche se non facente parte della narrazione, andrà trascritto in braille: titolo del libro, autori, eventuali dediche, annotazioni in seconda di copertina, indicazioni sul retrocopertina... Si fornirà agli autori doppia copia della trascrizione braille, in formato cartaceo, da ritagliare e applicare sulle pagine. È possibile realizzare il braille anche su acetato trasparente da sovrapporre al testo tipografico, ma essendo una operazione più complessa e costosa, si chiede a tutti gli autori, dove possibile di considerare in primis l'impiego del braille su supporto cartaceo. Naturalmente, nella mail, indicare anche l'indirizzo al quale spedire il tutto. All'interno del plico insieme al braille saranno fornite tutte le indicazioni necessarie a riconoscere le scritte e ad applicarle nella maniera corretta.

Buon lavoro e in bocca a lupo!